



LA LANGUE UNIVERSELLE  
**« LES AMIS DU NEO » A.S.B.L.**  
 36, Avenue Emile Duray, Bruxelles 5.

**UTOPIE D'AUJOURD'HUI, VERITE DE DEMAIN.**

Quand on songe au gigantesque pas en avant dans la voie de la civilisation que serait l'adoption d'une langue universelle, quand on songe encore que cela représenterait une économie incalculable de temps, d'argent et de vies humaines, on se demande par quelle aberration les gouvernements, préoccupés de mille questions plus futiles, peuvent encore tarder à apporter cette réforme essentielle, véritable œuf de Colomb de l'entente entre les peuples.

Tôt ou tard, inéluctablement, une langue universelle sera adoptée. Pourquoi pas aujourd'hui plutôt que demain ?

Et si une utopie est une aberration, où sont les véritables utopistes ?

**Président d'honneur :**

M. Fernand DESONAY, de l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises.

**Co-présidents d'honneur :**

M. Camille HUYSMANS, Ministre d'Etat.  
 M. Pierre HARMEL, Ancien Ministre de l'Education Nationale.  
 M. Charles JANSSENS, Député-Bourgmestre d'Ixelles.

**Membres d'honneur :**

M. Georges ARONSTEIN, Président de la Ligue belge pour la défense des Droits de l'Homme.  
 M. le Docteur Robert DANIS, Professeur honoraire à l'Université.  
 M. M. de CANT, Directeur des Cours Supérieurs pour Adultes de la Ville de Bruxelles.  
 M. P. JACQUART, Préfet de l'Athénée Royal de Spa.  
 M. T. MERTENS van GOSSUM, industriel.

« Le Neo est, à mon avis, scientifiquement et techniquement, la langue universelle la mieux adaptée aux exigences du progrès moderne. Et le progrès, personne ne l'arrêtera. »  
 H. Bariteaud, Rédacteur en chef de « Graphies et Langages », Grasse.

**SUPPLEMENT AU « COURS PRATIQUE DE NEO »**

Dans notre bulletin n° 6, nous parlions des changements qui nous étaient suggérés et nous soumettions une sorte de référendum à nos lecteurs, pour connaître leur avis.

Après un examen attentif de ces avis, nous avons décidé de ne rien modifier à notre livre, à l'exception des petits changements ci-après, dont le plus important concerne les adjectifs et pronoms possessifs de la 3<sup>e</sup> personne, qui ont été simplifiés.

En outre, il cesse de figurer au tableau des pronoms personnels, tout en continuant à garder en tout sa fonction. En conséquence, sont du genre féminin les seuls mots se rapportant aux personnes ou aux animaux de sexe féminin. Tous les autres mots sont du genre masculin.

Le présent bulletin est à incorporer, à l'exclusion des bulletins précédents, à notre « Cours pratique de Neo », qu'il complète. Seules les règles figurant dans le livre et dans ce bulletin sont donc valables.

« Le Dictionnaire de Neo est un véritable « Livre des Merveilles ». J'ai autour de moi des centaines de dictionnaires. Aucun ne me facilite le travail autant que celui-ci. »

F. J. Krüger, expert interlinguistique de la Bibliothèque de l'Université d'Amsterdam.

## NOUVEAU TABLEAU DES PRONOMS PERSONNELS

N.B. - Le Neuo classe parmi les pronoms personnels l'indéfini **so** (on).

### COMPLEMENT (1)

JJET	DIRECT	INDIRECT	ADJECTIF POSSESSIF (2)	PRONOM POSSESSIF (2)
je	<b>me</b> me	<b>me</b> me	<b>ma</b> (mia) mon, ma (3)	<b>lo</b> mia le mien, la mienn
tu	<b>te</b> te	<b>te</b> te	<b>ta</b> (tua) ton, ta	<b>lo</b> tua le tien, la tienn
il	<b>le</b> le	<b>lu</b> lui	<b>la</b> (ila) son, sa (à lui)	<b>lo</b> ila le sien, la sienn
elle	<b>ley</b> la	<b>luy</b> lui	<b>la</b> (ela) son, sa (à elle)	<b>lo</b> ela le sien, la sienn
on	<b>se</b> se	<b>se</b> se	<b>sa</b> (soa) son, sa (à soi)	<b>lo</b> soa le sien, la sienn
nous	<b>ne</b> nous	<b>ne</b> nous	<b>na</b> (nosa) notre	<b>lo</b> nosa le, la nôtre
vous	<b>ve</b> vous	<b>ve</b> vous	<b>va</b> (vua) votre	<b>lo</b> vua le, la vôtre
ils	<b>ze</b> les	<b>zu</b> leur	<b>za</b> (zia) leur (à eux)	<b>lo</b> zia le, la leur (à eux
elles	<b>zey</b> les	<b>zuy</b> leur	<b>za</b> (zela) leur (à elles)	<b>lo</b> zela le, la leur (à elle

(1) Après une préposition le pronom prend la forme **sujet**.

(2) Les possessifs (adjectifs et pronoms) prennent l's au pluriel.

(3) La forme **ma, ta, la**, etc. s'emploie lorsque le possessif **précède** le nom; la forme **mia, tua, ila**, etc. lorsqu'il le **suit**.

Le pronom **el** s'emploie exclusivement pour les personnes ou animaux de **sexe féminin**.

### Pronoms apparentés aux personnels :

**ki** qui (interrog.); compl. direct **ken**; compl. indirect **a ki**; possessif **kia**

**ki** qui (relatif); complém. **ke** que

**it** ce, ça, ceci, cela. **It** est souvent omis et sous-entendu; il peut remplacer le pronom **il** et le complément direct le lorsqu'il se rapporte à des choses ou à des idées.

Exemples : **ki venar?** qui vient?; **ki vivor vidor** qui vivra verra; **ken vidar tu?** qui vois-tu? **lo vir ki venar** l'homme qui vient; **lo vir ke tu vidar** l'homme que tu vois; **krar tu (it) sar possibla?** crois-tu que c'est possible?; **mi it krar** je le crois; **vidar tu yen dom?** vois-tu cette maison-là?; **mi it vidar** (ou **mi le vidar**) je la vois.

L'avant-dernier exemple de la page 34 devient : **kom sar los elas?** comment sont les siennes (à elle)?

### Les désinences -inda, -onda et -ita, -ota.

Les désinences **-inda** et **-onda** se rapportent respectivement à une action passée ou future; elles prennent l's au pluriel :

**los mortindas** ceux qui sont morts

**los mortondas te salutar** ceux qui vont mourir te saluent.

A ces formes actives correspondent les formes passives **-ita** et **-ota** :

**los domos venditas** les maisons qui ont été vendues

**los domos vendotas** les maisons qui seront vendues.

### L'imparfait et l'impératif.

Dans le langage littéraire, on peut employer les désinences :

**-iar** pour l'**imparfait** proprement dit, pour indiquer, comme en français, une action continue dans le passé :

**dun mi iar in Paris** pendant que j'étais à Paris

**il giar tolente pel rut** il s'en allait tout doucement par la route;

**-iu** pour l'**impératif** des verbes monosyllabiques, **-u** pour les autres :

**siu klementa e pordonu !** soyez clément et pardonnez !

### Elisions (à ajouter à la liste de la page 43).

On peut aussi élider :

8) le mot **ke** (pronom ou conjonction) devant une voyelle : **lo vir k il vidar oje ruinat** l'homme qu'il voit aujourd'hui ruiné;

9) lorsqu'un mot féminin paraît trop long, le suffixe **er** de fonction, ou tout autre suffixe : **lo biblioteker, lo bibliotekin** le, la bibliothécaire; **lo korispondent, lo korispondin** le correspondant, la correspondante.

### L'élision de l'article défini « lo, los ».

Aucun adepte n'éprouve de la difficulté à élider l'article devant les mots commençant par une voyelle : **l om, l omos, l arbo, l arbos, l animal, l animalos**.

Mais certains hésitent lorsqu'il s'agit de l'élider **après** un mot se terminant par une voyelle : **vidi l dom, vidi l domos**.

Rappelons tout d'abord que l'élision est toujours **facultative**. Les adeptes peuvent donc dire : **vidi lo dom, vidi los domos**.

Les néistes plus avancés pourront user plus largement de l'élision, ou, s'ils le préfèrent, la limiter à la poésie et aux traductions de textes en langage argotique.

Tous peuvent accoler cet article élidé à des prépositions comme **inte, kontre, apse**, etc., sans déplacer l'accent tonique : **intel viros** (parmi les hommes), **kontrel nemikos** (contre les ennemis), **apsel muros** (à même, contre les murs).

**L'h muet placé à la fin du mot** pour indiquer la place de l'accent tonique peut être remplacé par un accent graphique sur la dernière voyelle : **papà, mamà, pashà**, etc.

Cela ne change rien au principe de l'absence de tout accent graphique en Neo, puisqu'il s'agit là de mots étrangers à la langue et reproduits avec leurs prononciations internationales.

#### **La rime dans les versions de poèmes.**

On nous demande pourquoi, dans nos versions, nous n'adoptons pas la rime, même quand celle-ci existe dans le poème original.

Nous estimons que la rime constitue une contrainte superflue pour le traducteur, lequel, en s'efforçant de rimer, s'inflige un tour de force de plus, qui l'oblige à s'éloigner davantage de l'original. La traduction est déjà par elle-même une trahison suffisante pour qu'on ne cherche pas à l'aggraver encore par la recherche de la rime.

Le poète, lorsqu'il crée, est souvent guidé par la rime, qui lui suggère l'idée (cf. Théodore de Banville), tandis que le traducteur n'a pas cette ressource, son premier devoir étant de rester fidèle à la pensée de l'auteur.

Ajoutons qu'en particulier pour le Neo, la rime n'est pas un élément de richesse, puisque les désinences obligatoires de la langue, et surtout celles des verbes, fournissent déjà, sans qu'on les recherche, un grand nombre de rimes intérieures. Un surcroît de rimes donnerait au poème un air pauvre et plutôt vulgaire.

#### **L'étendue du vocabulaire.**

Plusieurs personnes sont effrayées par l'étendue du vocabulaire Neo, comme si, pour connaître la langue, il fallait apprendre les 70.000 mots du dictionnaire.

Quel est le Français moyen qui connaît les 50.000 mots du « Petit Larousse » ?

Comme pour toutes les langues, il suffit de posséder un vocabulaire de 2.000 mots, ou même de 600 mots seulement, pour s'exprimer en Neo.

Mais il est infiniment intéressant qu'un vocabulaire étendu soit disponible, qui permette la traduction des pensées et des textes les plus variés et les plus nuancés.

## SUPPLÉMENT AU DICTIONNAIRE NEO-FRANÇAIS

Les mots qui figurent dans ce supplément constituent des adjonctions, parmi lesquelles il y a des mots tout à fait nouveaux, et d'autres qui ne sont que des synonymes de mots se trouvant déjà au dictionnaire. Ces derniers restent en vigueur. L'usage dictera si les uns ou les autres de ces synonymes pourront être éliminés par la suite.

L'adepte pourra intercaler les mots nouveaux aux pages correspondantes du dictionnaire Français-Neo, dans les marges et en écriture très petite.

**abitato** habitacle **m**  
**abitus** habitus **m**  
**abuti** aboutir  
**acidava** acidifère  
**acidoso** acidose **f**  
**acin** acinus, acine **m**  
**acina** acineux  
**adei** dire adieu, faire ses adieux  
**adoptinfan** enfant adoptif **m**  
**adoptofilin** fille adoptive **f**  
**adsooras** heures de présence **fpl.**  
**Adusekrer** Sous-secrétaire adjoint **m**  
**adulter** adultère **m** (action)  
**adultera** adultère **a**  
**adulterala** adultérin  
**adulterer** homme adultère **m**  
**adultereso** adultérinité **f**  
**adulteri** commettre un adultère  
**adulterin** femme adultère **f**  
**afarcifro** chiffre d'affaires **m**  
**afid** puceron  
**afidan** aphidien **m**  
**afishema** affichant, ostentatoire  
**agam** agami **m** (zool.)  
**agar, agaragar** agar-agar **m**  
**agat** agate **f**; agi **v**  
**agata**, -t agatisé  
**agatema** agatisé  
**agnel** agnel **m** (monn.)  
**agnoselto** selle d'agneau **f**  
**agomod** façon d'agir  
**ajlimit** limite d'âge **f**  
**akademio, akademyo** académie **f**  
**akava** aquifère  
**aken** akène, achaine **m** (bot.)  
**akreditin** accréditée **f**  
**akrid** criquet **m** (insecte)  
**akridan** acridien **m**  
**aktenist** greffier **m**  
**akuava** aquifère  
**alburso** ours blanc **m**  
**aleo** allée **f**; aléa **m**  
**alev**, -in élève **m**, **f**  
**alkaloso** alcalose **f**  
**altar** autel **m**  
**altesta** le plus haut  
**alteste** au plus haut point, le plus haut  
**aluminava** alumineux  
**alunava** alunifère  
**aluv** alluvion **f**; -a alluvial  
**aluvazo** alluvionnement **m**  
**aluvél** allaise **f** (dépôt de sable)  
**aluvi** alluvionner  
**alvid** ! au revoir !  
**ambelte** des deux côtés  
**amelobakter** amylobacter **m**  
**aminacid** acide aminé, amino-acide **m**  
**aminobenzenacid** acide amino-benzoïque  
**amyanava** amiantifère  
**animalaro** ménagerie **f**  
**antimon** antimoine **m**  
**antimona** antimonial, antimonie  
**antimonat** antimonie, stibié

**antimonato** antimoniate **m**  
**antimonava** antimonie, stibié  
**antimonur** antimonure **m**  
**aproor** heure d'ouverture **f**  
**aprovibla** plausible  
**aprovibleso** plausibilité **f**  
**apsel** à même le, la, les  
**araknoid** arachnoïde **f** (anat.)  
**arboneyo** marmenteau **m**  
**arjentava** argentifère  
**arjlava** argilifère  
**arsenikava** arsénical, arsénie  
**artadent** dent artificielle **f**  
**artafibro** fibre artificielle **f**  
**artafior** fleur artificielle **f**  
**artasilk** soie artificielle **f**  
**asfolge** comme suit  
**askal** pétition **f**  
**aspirpomp** pompe aspirante **f**  
**aterma** thermique  
**atermana** athermane  
**atrib** attribution **f**  
**atribaryo** attributaire **m**  
**atribazo** attribution **f**  
**atribi** attribuer  
**atribibla** attribuable  
**atribifa** attributif  
**aurava** aurifère  
**auromicin** auréomycine **f**  
**auropalyel** paille **f**  
**avertonifa** jonctif  
**bacil** bacille **m**  
**bacila** bacillaire  
**bacilen** bacillaire **f** (algue)  
**bacilit** bacilliose **f**  
**baciloforma** bacilliforme  
**baciloso** bacilliose **f**  
**balsamava** balsamifère  
**baluv** bailli **m**  
**baluva** baillier, de bailli  
**baluvado** baillie **m**  
**baluv** baillive, baillie **f**  
**banfrigo** froid humide **m**  
**barbigel** barbillon **m** (de flèche,  
d'hamçon)  
**bardanko** bardane **f** (bot.)  
**basayo** platin; terrain bas **m**  
**batuci** se battre (l'un l'autre)  
**bebsider, bebsidin** baby-sitter **m**, **f**  
**becado** coup de pelle **m**  
**belesta** le plus beau  
**benparli** parler bien; dire du bien  
**bersal** cible **f**  
**bersali** viser, tirer à la cible  
**bersaltir** tir à la cible **m**  
**beriyava** baccifère  
**bezonema** nécessaireux  
**bibilki** queuter (au billard)  
**bibliotekin** bibliothécaire **f**  
**bildoprer** ouvrier du bâtiment **m**  
**bilkel** billette **f** (archit.)  
**bilko** bille **f**  
**bilkolap** stylo à bille **m**

**binom** binôme m  
**biotin** biotine f  
**biabil** bisbille f  
**bisok** bisoc m  
**bofilin** belle-fille f  
**boleca**, -t ébouillanté  
**bolecazo** ébouillantage m  
**boleci** ébouillanter  
**bonidi** dire bonjour  
**bonnox** dire bonne nuit  
**bonseri** dire bonsoir  
**botonel** boutonnière f  
**bransa** branchial  
**branso** branchie, ouïe f  
**bransopodan** branchiopode m  
**brasot** rebras m (d'un gant)  
**brucel** brucella f (microbes)  
**bruceloso** brucellose, malte f  
**brusol** brussolles fpl (viande)  
**brusye** dans le maquis  
**bungar** bungare m (serpent)  
**butelon** bouteillon m  
**buxul** boîte de toilette f, poudrier m  
**cecidom** cécidomie f (insecte)  
**cedil** cédille f  
**cefaco** vilaine tête f  
**cefdeva** cavécé  
**cefenum** choréa f (d'église)  
**cegaro** institut pour aveugles m  
**cervezo** cervoise, bière f  
**cevadil** cévadille f  
**cikor** chicorée f  
**cikoral** chicoriacée f  
**cikorel** barbe de capucin f  
**cikorot** mignonnette f (bot.)  
**cil** cil m  
**cila** ciliaire; chilien  
**cilen** procès ciliaire m (anat.)  
**cinsonel** cinéraire f (bot.)  
**ciper** souchet m (bot.)  
**ciperal** cypéracée f  
**ciperul** souchette f (bot.)  
**cipolen** mirepoix f (sauce)  
**cirkondar** arrondissement m  
**citin** cytinet m  
**citinal** cytinacée f  
**citrul** citrouille f  
**dadado** coup de dés m  
**dadà** dada m, a (dadaïste)  
**Danub** Danube m  
**danuba** danubien  
**darkavyola** violet foncé  
**dasazo** taxation f (de douane)  
**daso** droit d'entrée m  
**data** de la date  
**datarist** dataire m  
**dataro** daterie f  
**datat** daté  
**datazo** datation f  
**date** en date du  
**dati** dater  
**datil** dateur m  
**dato** date f (effacer : donnée)  
**datoril** horodateur m  
**deblensanda** faiblissant  
**decem**, **decembro** décembre m  
**deferado** citation f (en justice)  
**dekliv** rampe, pente f  
**dekliaval** arc-rampant m  
**dolis** délice m  
**dolisa** délicieux  
**dolise** délicieusement

**dengofem** femme d'argent  
**deni** daigner  
**densazo** épaississement m  
**derektor** directoire m  
**derektora** directorial  
**desejna** désignatif  
**desejnat** désigné  
**desejnazo** désignation f  
**desejni** désigner  
**desnun** dès maintenant, désormais  
**detrosejnal** signal de détresse m  
**devla** diabolique  
**devlado** diablerie f  
**devle** diaboliquement  
**devlin** diablerie f  
**devlo** diable m  
**devlodomye** au diable vert  
**deviol** diabolin m  
**devlona** endiable  
**devloneso** endiement m  
**dibarkodul** délai de débarquement m  
**dibuti** détourner du but  
**dicapi** ôter le chapeau  
**diden** dédain m  
**didena**, -e dédaigneux, -eusement  
**didenema** dédaigneux, méprisant  
**dideneml** faire le dédaigneux  
**didenemo** caractère dédaigneux m  
**idieni** dédaigner  
**diforti** déforcer, enlever la force  
**diganti** ôter les gants  
**digna** digne  
**digнал** dignité f (charge)  
**digналer** dignitaire m  
**digne** dignement  
**digneso** dignité f (qualité)  
**digno** dignité f (qualité; respect de soi)  
**dikanti** déchanter  
**dikolpi** parer le coup; débredouiller  
**dikoslazo** escargotage m  
**dikosli** escargoter  
**dilishi** délisser  
**diluv** déluge m; -a diluvien  
**diluvala** diluvial  
**diluvi** pleuvoir à torrents  
**dimanti** ôter le manteau  
**dipartor** fausse couche f  
**dipartori** avoir une fausse couche  
**diplavea** à double voie  
**disiji** lever le siège  
**disolidara**, -t désolidarisé  
**disolidarazo** désolidarisation f  
**disolidari** se désolidariser  
**distrib** distribution f  
**distribaryo** distributaire  
**distribier** distributeur m  
**distribi** distribuer  
**distribil** appareil distributeur m  
**disuqi** enlever les chaussures, déchausser  
**divea**, -t dévié  
**diveazo** dévoiement m  
**divei** dévier  
**diveo** déviation f  
**dixonar** dictionnaire m  
**docereyo** corps enseignant m  
**dodata**, -t postdaté  
**dodatazo** postdatage m  
**dodati** postdater  
**dodato** postdate f  
**domel** home m, maison f  
**domeli** rentrer chez soi  
**domelye** chez soi

domiden robe d'après-midi f  
doneo donnée f  
dormozel dormeuse f (boucle d'oreille)  
doysa allemand  
doysal allemand m (langue)  
Doycland Allemagne f  
dromedar dromadaire m  
dromon dromon m (navire)  
drop drop m (appareil)  
drozal droséracée f (bot.)  
drozo drosère f, droséra m (bot.)  
duisandra icosandre  
duisedro icosædre m  
duldando patient, malade m  
dulkof achat à terme m  
dulvendo vente à terme f  
dumifi abêtir  
durkorent courant continu m (électr.)  
dusuce à distance l'un de l'autre  
dual ducat m; -on ducaton  
dyetetik diététique f  
egrin, egrun malade f, m  
ela son, sien (à elle)  
elektroforezo électrophorèse f  
elektuar électuaire m  
eluv éluvion; -a éluvial  
empren entreprise f  
emprenen entrepreneur m  
empreni entreprendre  
endiv endive f  
enormado énormité f (acte, parole)  
enoter œnothère m (bot.)  
enotal œnothéracée f  
entapeze de tout (mon, son) poids  
erbeltenis tennis sur gazon m  
eredo héritage m  
erkur cure d'air f  
ermartel marteau pneumatique m  
ersidyen un jour d'automne  
esh airain m; -a d'airain  
eshyeva de l'âge d'airain  
eshyevyo âge d'airain m  
espatradi expatrié  
espatrado expatriation f  
espektor, -azo expectoration f  
espektori expectorateur  
esplorader éclairer m  
esploradi aller en reconnaissance  
esplorado reconnaissance, exploration f  
espres, -o expression f  
espresa, -e expressif, -ivement  
espresi exprimer  
espresibla exprimable, expressible  
espresifa, -e expressif, -ivement  
espresyon expression f  
espresyonismo expressionnisme m  
espresyonist, -a expressionniste m, a  
espulni expulser; -fa expulsif  
espulnil chasse d'eau f  
espulso, -azo expulsion f  
estuar estuaire m  
etajo, etago étage m  
etbute, etskope à cet effet  
etd'cinde ceci dit  
etiket étiquette (protocole) f  
etlasta ce dernier  
etmode de cette façon  
eun celui  
eupator eupatoire f (bot.)  
evex évexion f (astron.)  
evoveo voie d'évitement f  
exedange hors de danger

extraordinara, -e extraordinaire, -ment  
fabricobenk banc d'œuvre m (d'église)  
falsajur faux serment m  
falsajuri faire un faux serment  
famil famille f; -a familial  
familan familial m  
familaro milieu familial m  
familema familial  
familemi, famili familiariser  
familemo familiarité f  
familkavuyo caveau de famille m  
fangevil garde-boue m  
febrar, februar février m  
feldel pomme de terre en robe des  
champs m  
fensigi être, aller à la fenêtre  
ferso prix du voyage m  
filakter phylactère m  
firadi marquer au fer rouge  
firado ferrade f  
firava ferrugineux  
fis fissure f  
fixapresya, -e à prix fixe  
fizokemio physico-chimie f  
flankiri donner de la bande  
flataci flagomer, aduler  
flatula flatulent  
flatulifa flatueux  
florspasa parler fleuri m  
flugfolyo feuille volante f  
fluv flouve f (bot.)  
fonnumbo numéro de téléphone m  
fosforava phosphoreux  
fraidyes un de ces jours  
franka franc, sincère; franco  
fransali parler, connaître le français  
frenetio frénésie f  
freskelos fruits rafraîchis mpl  
frumatini se lever, sortir tôt le matin  
fugeti se débiter  
fuldi fouler, piétiner  
fumema, fumoza fumeux  
fuzabor beurre fondu m  
galaspekto spectacle de gala m  
gardenadi jardiner  
gardenado jardinage m  
gaskam chambre à gaz f  
geomtral géométral m  
gesneral gesnériacée f  
GK (Generalkamp) Q.G. (Quartier Général)  
glicin glycine f  
granesta le plus grand  
granklame à grands cris  
gramatos matières grasses fpl  
grenoti grener (le cuir)  
grifelsigno griffe, signature f  
grinti grigner  
grinto grigne f, faux pli m  
halbeo halbi m (boisson)  
he ! hé !, eh !  
hialografio hialographie f  
ibli être possible  
iblifi rendre possible  
iblij deveni possible  
id ! bonjour !  
ider homme de service pour la journée m  
idi être de service (pour la journée)  
idil idylle f  
idila idyllique  
idmede au milieu du jour  
idokrasel idocrase f  
idrat hydraté

**idrazo** hydratation f  
**idrelektrio** hydro-électricité f  
**idri** hydrater  
**idrokarbon** hydrocarbone m  
**idromansio** hydromancie f  
**ignava** ignifère  
**ignor, -anso** ignorance  
**ignora, -nta** ignorant  
**ignoranten** ignorantin m  
**ignorantismo** ignorantisme m  
**ignore** dans l'ignorance  
**ignori** ignorer  
**ignorismo** ignorantisme m  
**ijen** hygiène  
**ijena** hygiénique  
**ikprice** ci-devant, plus haut, ci-haut  
**ila** son, sa, sien (à lui)  
**imenum** hyménium m (bot.)  
**impakto** impact m  
**indigna** d'indignation  
**indignat** indigné  
**indigni** indigner  
**indignifa** indignant, révoltant  
**indigno** indignation f  
**indis** indice m  
**indisa** indiciaire  
**indispon** indisposition f  
**ingeri** ingérer  
**inositol** inositol m (pharm.)  
**insid** embûche f  
**intel** parmi le, la, les  
**interferfranjo** frange d'interférence f  
**interfluv** interfluve m  
**interna** interne  
**interpyela** intercutané  
**intersegno** intersigne m  
**interveo** entre-voie f  
**intrelos** entrailles fpl  
**invid** envie f (jalousie)  
**invida** envieux  
**invidi** envier  
**invidibla** enviable  
**iperlabrit** macrochélie f  
**ipgarder** garde à cheval m  
**ipgardo** garde de cheval f  
**ipkodlo** queue de cheval f  
**ipokastan** marron d'Inde m  
**ipokastanal** hippocastanacée f  
**ipokastanyer** marronnier d'Inde m  
**iridyava** iridié  
**isant** issant m  
**ishon** guindal m  
**isunsilba** endécasyllabe  
**isunuk** endécagone m  
**itrava** yttrifère  
**janar, januar** janvier  
**jansa** à anse  
**jarlo** jarre m (fil)  
**javanel** javanaise f (danse)  
**justia** justice f  
**justisa** judiciaire  
**justisinkir** enquête judiciaire  
**justsufe** juste assez  
**kablalalon** ballon captif m  
**kadifi** faire tomber  
**kaepoke** à quelle époque  
**kaf** café m (boisson; local)  
**kagul** cagoule f  
**kalendar** calendrier m  
**kalfurno** four à chaux m  
**kalkan** talon m (anat.)  
**kalkanit** talaigie f

**kalun** calomnie f  
**kaluna** calomnieux  
**kaluner** calomniateur m  
**kaluni** calomnier  
**kambon** grand changement  
**kamboni** changer totalement  
**kamomente** à quel moment  
**kamomil** camomille f  
**kanetil** cannetille f  
**kanyola** pataud  
**kaprot** capre f  
**kaprotal** capparidacée f  
**kaprotaro** câprière f (champ.)  
**kaproteyer** câprier m  
**kaprotuyo** câprière f (récip.)  
**kapsa** du cap  
**kapsadi** mettre le cap  
**kapsado** direction, route f  
**kapsenazo** embecquetage m  
**kapseni** embecquer, encaper  
**kapso** cap m  
**karambul** carambouillage m  
**karambuler** carambouiller m  
**karavanseral** caravansérail m  
**karbava** carbonifère  
**karbonava** carboneux  
**karitaluyo** tronc m (d'église, etc.)  
**karner** boucher m  
**karnio** boucherie f  
**kasav** cassave f  
**kaskaril** cascarille f  
**kastan** châtaigne f, marron m; membre d'une caste m  
**kastana** châtain  
**kastanal** castanéacée f  
**kastanaro** châtaigneraie f  
**kastanyer** châtaignier  
**kastelen** œuvres mortes fpl. (nav.)  
**kategorem** catégorème m  
**kategorema** catégorématique  
**kavelpilo** pile à auges f  
**kavenel** gousset m (anat.)  
**kelidon** chélidoine f (bot.)  
**keril** kerrie f (bot.)  
**kestyon (in)** en question  
**kestion (nil)** il n'en est pas question  
**kicenet** kitchenette, petite cuisine f  
**kilosegno** signal kilométrique m  
**kilva, -t** quillé  
**kilvajo** quillage m  
**kilvendol** talon m (nav.)  
**kilvo** quille f  
**kinin** quinine f  
**kinkal** quincaillerie f  
**kinkala** de quincaillerie  
**kinkaler** quincaillier m  
**kinkin** quinquina m  
**kitibel** kitaïbélie f (bot.)  
**klarot** clairière f  
**Klaudo** Claude m  
**klopi** frapper (à la porte)  
**kloxoro** heure de fermeture f  
**koagulograd** degré de coagulation m  
**kobro** cobra m  
**kocior** ferry-boat; transporteur de voitures m  
**kodia** à queue, caudal  
**kodlal** couaille f  
**kodlapvano** piano à queue m  
**kodlet** couette f  
**kodli** queuter  
**kodliat** caudataire m

**kodlo** queue f  
**kodloco** culeron m  
**kodloni** quoailler  
**kodluni** accouer  
**kokra** de coke  
**kokrazo** cokéfaction f  
**kokri** cokéfier  
**kokribla** cokéfiable  
**kokriifi** cokéfier  
**kokro** coke m  
**kolibacil** colibacille m  
**kolibacila** colibacillaire  
**kolibaciloso** colibacillose f  
**kolir** collyre m  
**kolizi** entrer en collision  
**kolizo** collision f  
**kolod** collodion m  
**koloda** collodionné  
**koltit** instrument aratoire m  
**koltingo** machine agricole f  
**kombrayos** objets encombrants mpl  
**konboeltros** beaux-parents alliés mpl  
**konbomatro** belle-mère alliée f  
(co-belle-mère)  
**konbopatro** beau-père allié m  
**konfetos** confetti mpl  
**kontempa**, -n contemporain a, m  
**kontenposo** contenance f  
**kontresigni** contresigner  
**kontresigno** contresignature f  
**kontrib** contribution f  
**kontriber** contribuant, -able, m  
**kontribi** contribuer  
**koprenfel** cover girl f  
**korispondin** correspondante f  
**korol** corolle f  
**korolar** corollaire m  
**kortex** cortex m (anat.)  
**kosla, kosle** à, en colimaçon  
**koslaro** escargotière f  
**koslo** escargot, colimaçon m  
**koslokolter** héliciculteur m  
**koslokolto** héliciculture  
**kozosforte** par la force des choses  
**krasul** crassule f (bot.)  
**krater** cratère m  
**kratera** de, à cratère  
**kret** craie f; -a crayeux  
**krete** à la craie  
**kreti** marquer à la craie  
**kribla** croyable  
**kriter** critère m  
**kritikspirto** esprit critique m  
**kuarzava** quartzifère  
**kuineyo** quinte f, quintette, quine m  
**kuket** petite cuisine, kitchenette f  
**kulturecos** affaires culturelles fpl  
**kupet** coupure f  
**kuprava** cuprifère  
**kushadi** se coucher  
**kutel** cuti, cuti-réaction f  
**kutimjus** droit coutumier m  
**laborator** laboratoire m  
**laboristin** laborantine f  
**labra, labya** labial, de la lèvre  
**labro, labyo** lèvre f  
**lagaro** gisement m  
**laktava** lactifère  
**landen** patelin, pays, village m  
**lapidoza** pierreux, lapilleux  
**largograd** degré de latitude m  
**laspeze** à ses frais

latempo en son temps  
latexava laticifère  
latingrafi romaniser (écriture)  
lavator lavatory m  
legitimfilin fille légitime f  
lensekinox équinoxe de printemps m  
lensidydes un jour de printemps  
letalalta petit, de petite taille  
letjensos petites gens fpl  
letondos petites ondes fpl  
letraprop propriété littéraire f  
letrokriel serrure à secret f  
Libyo Libye f  
liposolvibla liposoluble  
lizin lysine f  
lo le, la, les; ce, celui  
lojul pied-à-terre m  
lojya loggia f  
lokye sur place  
longema allongé  
longograd degré de longitude m  
lotoco lotier, trèfle cornu m  
loton gros lot m  
lotoni gagner le gros lot  
lotus lotus m  
lotusovora lotophage  
luci luire, reluire  
lukfolyo feuille de location f  
Luksoceyo Compagnie fermière f  
lukumon lucumon m (chef)  
lukumonado lucumonie f  
lumgas gaz d'éclairage m  
madegaska malgache, madécasse  
majaltar maître-autel m  
maldigna, -e indigne, -ment  
maldigneso indignité f  
malformo malformation f  
malmar mer mauvaise f  
malragi avoir tort  
malsorpren mauvaise surprise f  
maluti mésumer  
manekin mannequin m (femme)  
manerfari se faire la main  
manilyon manillon m (as)  
manlabor travail à la main m  
manor manoir m  
mars, marso mars m  
mastreso maîtrise, domination f  
matinsere du matin au soir  
matropatrio mère patrie f  
matroroin reine mère f  
medalrov revers de la médaille m  
medita méditatif  
melmeli aller de mieux en mieux  
mensa de table, de repas, potager  
merlaco vilain merle m  
meskal mescal, peyotl m  
metaboli métaboliser  
metakarpyo métacarpe m  
mey, meyo mai m  
micala fongueux  
midore aux heures de midi  
midoros les heures de midi  
mielopoyeza myélopétiétique  
mielopoyexo myélopétièse f  
mikrorganismo microorganisme m  
militexenta exempt du service militaire  
minestro potage m, entrée f  
molplanal plaine fertile  
monom monôme m  
morba de maladie, morbide  
morbo maladie f



**mortanda** mourant, moribond  
**morten** mortier m (canon)  
**mortokauxo** cause de mort f  
**mortonda** qui va mourir  
**moskitel** cousin m (moustique)  
**movofort** force motrice f  
**mulformismo** polymorphisme m  
**mulisimo** énormément  
**mulsa** mulassier  
**mulsel** bardeau, mulet m  
**mulser** muletier m  
**mulsin** mule f  
**mulσιο** mulasserie  
**mulso** mulet m  
**mulsoĝk,** -a polysoc m, a  
**multiga** multicaule  
**mum** momie; -a de momie  
**mumazo** momification f  
**mumi** momifier  
**mundendol** bout des lèvres m  
**muskel** muscadin m  
**muzet** musette f (mus.)  
**myelava** mellifère  
**myelayon** mellite m  
**nagaro** bassin de natation m  
**namval** valeur nominale f  
**narenel** naseau m  
**nasale** nativement  
**naspexe** à nos frais  
**Nasyonseĝkur** Sécurité nationale f  
**naturfilin** fille naturelle f  
**natuinfan** enfant naturel  
**naumakio** naumachie f  
**neda,** -an, -al néerlandais a, m  
**Nedo** Pays-Bas mpl  
**negativ** négative f  
**nektacifros** chiffres nets mpl  
**nektamontant** montant net m  
**nektapezo** poids net m  
**nektapresyos** prix nets mpl  
**nektasum** somme nette f  
**nelava** unguifère  
**nelovor** onycophagie f  
**nerbluxon** blouson noir m  
**nerineo** nérinée f  
**nermerkado** marché noir m  
**nerumor** humeur noire f  
**niacin** niacine f  
**nilunaro** no man's land m  
**nipologio** nipiologie f  
**noamerika** non américain  
**nodiskreta** indiscret  
**nodiskretezo** indiscrétion f  
**nodivid,** -a indivis m, a  
**nodova** indu  
**noka** ultérieur  
**noke** ultérieurement, encore  
**nokonin** inconnue f  
**noĝtul** noctule f  
**nopemo** nodosité f  
**noresanibla** inguérissable  
**noresanibleso** incurabilité f  
**nosegneso** insignifiance f  
**nosegnifa** insignifiant  
**notenibla** intenable  
**notentibla** intentable  
**notis** notice f  
**notlinado** portée f (mus.)  
**novem, novembro** novembre m  
**nox !** bonne nuit !  
**noxemi** s'anuiter  
**noxmede** au milieu de la nuit

**nukmeningit** méningite cérébro-spinale  
**numfamil** famille nombreuse f  
**numifa** numératif  
**nutrist** nutritionniste m  
**nuval,** -azo remise à neuf f  
**nuvali** remettre à neuf  
**nuvis,** -a novice m, a  
**nuvisado** noviciat m  
**nyelo** nielle m (ornem.)  
**od** haine f (effacer : ode)  
**oda** de haine, haineux  
**odalmo** animadversion, haine f  
**ode** haineusement  
**odenda** haïssable  
**odi** haïr  
**oduci** s'entre-haïr  
**oil** oil m (langue)  
**oktob, oktobro** octobre m  
**olfi** sentir (une odeur)  
**olmarel** ulmaire f (bot.)  
**olyava** oléifère  
**ombelava** ombellifère a  
**omertal** silence complice du «milieu» m  
**omocidi** commettre un homicide  
**operaro** salle d'opération f  
**oranjusok** jus d'orange m  
**ordinara** ordinaire  
**ordinarado** ordinariat m  
**ordinare** ordinairement  
**ordonumbo** numéro d'ordre m  
**ornodesen** dessin d'ornement m  
**ostentema** ostentatoire  
**oxel** oseille f  
**ozemi** s'enhardir, oser  
**pagan,** -a païen m, a  
**pagel** pagel m  
**pakotil** pacotille f  
**palato** palais m (anat.)  
**palmarko** arcade palmaire f  
**palmer** palmer m (instrum.)  
**palmolyo** huile de palme f  
**palmot** palme m (mes.)  
**palmur** palmure f  
**palpel** palpe m, f (zool.)  
**palyado** paillage m  
**palyel** paillette, paillote f  
**palyovir** homme de paille m  
**pantotena** pantothénique  
**papaso** papas, pope m  
**papain** papaine f  
**papilyava** papillifère  
**parash** parachutiste m  
**parcimon** parcimonie f  
**parcimona** parcimonieux  
**parissalad** salade parisienne f  
**parlomod** façon de parler  
**parsol** comparse m, f  
**pasidyas** l'autre jour  
**pastilyingo** pastilleuse f (mach.)  
**pastingo** pétrisseuse f (mach.)  
**pedagogum** pédagogium m  
**pelatlo** pélate m  
**peletlo** pellet m (méd.)  
**penco,** -s penny, pence m  
**pendodinya** pendable, patibulaire  
**pendokord** hart, corde de potence f  
**penicil,** -um pénicillium m  
**penkordo** hart, corde de potence f  
**pensel** pensée f (fleur)  
**pentela** marri, repentant  
**pepton** péptone f  
**perokema** qui fait comme un perroquet

**perokemo, perokismo** psittacisme **m**  
**persillado** persillade **f**  
**pestava** pestifère  
**petrolava** pétrolifère  
**pikalil** piccalilly **m**  
**pikara** picaresque  
**pikaro** picaro **m**  
**pikpul** picpouille **m** (cépage)  
**pilava** pilifère  
**pilta** à piles  
**pilto** pile **f** (phys.)  
**pinul** pinnule **f**  
**pipitlo** pipi, pipit **m** (ois.)  
**piridoxin** pyridoxine **f**  
**pisiforma** pisiforme (anat.)  
**pistil** pistil **m**  
**plajen** robe de plage **f**  
**plastikado** plasticage **m**  
**plastiker** plastiqueur **m**  
**plastiki** plastiquer  
**plekifa** explicatif, explicite  
**plenfride** en pleine liberté  
**plensana, -e** en pleine santé  
**plenveli** naviguer à pleines voiles  
**plombava** plombifère  
**plulo** assez bien (pronom)  
**pluvometrio** udométrie, pluviométrie **f**  
**poikiloterma** poikilotherme  
**polgo, poil** poll **m** (choix, désignation)  
**poliakken** polyachène **m** (bot.)  
**pompona, -t** pomponné  
**pomyer** pommier **m**  
**pomyeraro** pommeraie **f**  
**pordet** petite porte **f**, portillon **m**  
**portento** prodige **m**  
**portiporden** porte-tapisserie **m**  
**portishugil** porte-essuie-main **m**  
**posaleso** potentiel, pouvoir **m**, puissance **f**  
**postbox** boîte postale **f**  
**postodato** date postale **f**  
**postotampo** cachet postal **m**  
**pozlo** poise **f** (unité de viscosité)  
**pram** prame **f** (bateau)  
**praso** prase **m** (quartz)  
**precipis** précipice **m**  
**predanki** remercier d'avance  
**predanko** remerciement anticipé **m**  
**predata, -t** antidiaté  
**predati** antidater  
**predato** antidiaté **f**  
**prekara, -e** précaire, -ment  
**prekareso** précarité **f**  
**premenstrua** prémenstruel  
**preoman** préhominiin, préhomidé **m**  
(zool).  
**preperioda** prémenstruel  
**presegnal** signe avant-coureur **m**,  
prémonition **f**  
**presegnala** prémonitoire  
**presegnalaxo** prémonition, signalisation **f**  
**presegnali** signaler à temps  
**presidiala** présidial **a** (du présidial)  
**presya** de prix, du prix; précieux  
**prificb** mets préféré **m**  
**prifinfan** enfant préféré **m**  
**priflejo** lecture préférée **f**  
**priflud** jeu préféré **m**  
**prifsojorno** séjour préféré **m**  
**primager** protagoniste **m**  
**primagi** avoir le premier rôle  
**primat** primate **m**

**primi** avoir la primauté; être le premier;  
prédominer, régner  
**primid** premier jour; primidi **m**  
**primvenat** premier venu  
**printenda** à imprimer; imprimatur  
**printeror, printofal** faute d'impression **f**  
**pristeyo** sacerdote **m**, prêtraille **f**  
**procesus, procesyo** processus **m**  
**profileo** profilé **m** (barre de métal)  
**prolifa** prolifique, prolifère  
**propisa** propice  
**propisal** propitiatoire **m** (table sacrée)  
**propisazo** propitiation **f**  
**propiser, -a** propitiateur **m**, **a**  
**propisifa** propitiatoire  
**prospa, prospera** prospère  
**prospi, prosperi** prospérer  
**prospro, prospero** prospérité  
**prostaro** maison de tolérance **f**, lupanar **m**  
**providat** pourvu  
**Ps. (postskriptum)** P.-S. (Post-scriptum)  
**pul** pool **m** (groupement, organisation)  
**pungi** piquer, pincer  
**pupil** pupille, prunelle **f** (anat.)  
**pupila** pupillaire (anat.)  
**purgator** purgatoire **m**  
**purin** purine **f**  
**purinogena** purinogène  
**pusheni** repousser (les métaux, le cuir)  
**radegi** enraier (munir de rais)  
**radioaktiva** radioactif  
**radymava** radifère  
**rakolgazo** action de recueillir **f**  
**rakontal** récit, conte **m**, histoire **f**  
**ransonazo** rançonnement **m**  
**rapresal** représaille **f**; -a, -e de, en  
représailles  
**rapresali** faire des représailles  
**raze** ras, à raz de, rez, à rez de  
**reasegnazo** réassignation **f**  
**reasegni** réassigner  
**reasporti** remmener, remporter  
**redanki** remercier de nouveau,  
remercier encore  
**rekrei** recréer  
**reordali** réordonner (relig.)  
**reordeni** commander de nouveau  
**reordoni** réordonner, donner un nouvel  
ordre  
**repungaxo** repiquage **m**  
**resan** guérison **f**  
**reskil, -azo** resquille, grivèlerie **f**  
**reskila** de resquille  
**reskiler** resquilleur, griveleur **m**  
**reskili** resquiller, griveler  
**retin** rétine **f**  
**retina** rétinien  
**retinit** rétinite **f**  
**retrib** rétribution **f**  
**retribat** rétribué  
**retribi** rétribuer  
**reuma** rhumatisme  
**reumema** rhumatisant  
**reumo** rhumatisme **m**  
**reumologio** rhumatologie **f**  
**reurti** heurter de nouveau, recogner  
**revalutazo** réévaluation **f**  
**revaluti** réévaluer  
**revori** remanger, redévorer  
**resinava** résinifère  
**ribal** ribésiacée **f**  
**ridimifa** rédempteur

ridoli faire la risette  
rifilin belle-fille f (par remariage)  
rikirarer homme de laboratoire m  
rikirarin laborantine f  
rikiraro laboratoire m (scientifique)  
rikirer homme attaché à la recherche m  
riklamuyo registre de réclamations m  
rirprintl imprimer au verso  
risolel rissolette f (cuis.)  
rispaci répondre insolemment  
rispaco réponse insolente f  
rivestolso bois de revêtement m  
robo rob m (suc de fruit)  
roin reine f  
roismo royalisme m  
roist, -a royaliste m, a  
rubkodlo queue-rouge, clown m  
rudbeklo rudbeckie f (bot.)  
rumsa, -t au rhum  
rumsi rhumer, additionner de rhum  
rumso rhum m  
rundol manchon; rouleau m  
russalad salade russe f  
rutin routine f  
rutina routinier  
sablava arénifère  
safranaro safranière f  
sakad saccade f  
sakada saccadé  
sakadi saccader  
sakaromicel saccharomyces m (levure)  
sakroco ! sapristi !  
salava salicole  
salokolta salicole  
salpetrava salpêtreux  
saltonki sursauter  
samaja, -n de même âge  
samaltala de même taille, de même stature  
samanya de la même année  
samaapa de même aspect  
saminstante au même instant  
samkonva de même frappe; identique  
samkoryere par le même courrier  
sammesa du même mois  
sammolka de même moule  
samnama de même nom  
samol samole f, mouron d'eau m (bot.)  
samsekla du même siècle  
samtipa de même type  
samtriba, -n de la même tribu  
Sanbiblo Sainte Bible f  
sanstando état de santé m  
sauran saurien m  
satana satanique, satané  
savat savate f  
savater savetier m  
savati saveter  
sedicanda, -e soi-disant  
sediongo abat-faim m  
segna de signe, par signes  
segnal signal  
segnaladi signaler  
segnalado signalisation f  
segnalat signalé  
segnalayo signalement m  
segnalazo signalisation f  
segnaler signaleur m  
segnaleya signalétique  
segnaleyo signalement m  
segnali signaler  
segnat marqué  
segnazo action de marquer f

**segne** par signes  
**segnel** insigne m  
**signi** marquer  
**segnifa**, -e significatif, -ivement  
**segnifi** signifier  
**segnifo** signification f  
**segnirut** poteau, signal indicateur m  
**segno** signe m, marque f  
**segnobux** boîte à ongles f  
**segnot** signet m  
**segnoza** insigne, signalé  
**sejarot** roue à auge f  
**sejo** seau m  
**sejol** petit seau, gamelot m  
**sekrokkel** serrure à secret f  
**sekuri** assurer, rassurer  
**sekurlampo** lampe de sûreté f  
**self** soi, soi-même  
**selfkontrol** self control  
**selfkontroli** se contrôler  
**selsirvo** self service m  
**selto** sèlle f (cuis.)  
**semikokro** demi-coke m  
**semiparalisio** hémiplegie f  
**semiprisma** hémiprismatique  
**semisoldaryo** demi-solde m (officier)  
**semol** semoule f  
**semola** de semoule  
**semolorio** semoulerie f  
**senda** d'envoi; qui doit être; si lo -!  
                que ce qui doit être soit !  
**senexiro** impasse, voie sans issue f  
**ser !** bonsoir !  
**senintrela** sans entrailles  
**senorda**, -e désordonné, -ment  
**senose** sans autre  
**sensegnifa** insignifiant  
**sepiseyo** septantaine f  
**sepiستيا** heptagone  
**septem**, **septembro** septembre m  
**septim** septime f (*escrime*)  
**sepuk**, -a heptagone, -gonal m, a  
**seraden** robe de soirée f  
**seranyo** serran m (*poisson*)  
**seral**, **seray** sérail m  
**serala**, **seraya** de sérail  
**serkil** serre f (d'oiseau)  
**serpot** serpent m (*instr. mus.*)  
**setava** sétifère  
**sfontopistolot** pistolet défonceur m (*techn.*)  
**shafselto** selle de mouton f  
**shelava** conchylien, coquillier  
**shelmelma** néritique  
**chilava** chylifère  
**shipon** paquebot m  
**shopadaro** shopping center m  
**Sibil** Sibylle f  
**sibila** sibyllin  
**signa** de signature  
**signalbo** blanc-seing m  
**signat** signé  
**signe** par signature  
**signal** paraphe m; -i parapher  
**signer** signataire  
**signi** signer  
**signo** signature f  
**signomarko** griffe f (*signature*)  
**signot** griffe, signature à la griffe f  
**silicum** silicium m  
**silicur** siliciure m  
**sim** singe m  
**sima** de singe, simiesque

**simader** singeur **m**  
**simadi** singer  
**simado** singerie **f**  
**siman** simien **m** (zool.)  
**sime** simiesquement  
**simi** singer  
**simin** guenon **f**; -et guenuche **f**  
**simmon** monnaie de singe **f**  
**simol** petit singe, jeune singe **m**  
**sinedie** sine die  
**sinovak** épanchement de synovie **m**  
**sirvan** serf **m**  
**sirvana** serf, de serf  
**sirvane** en servage  
**sirvaneso** servage **m**, servitude **f**  
**sirvin** serve **f**  
**sitedro** hexaèdre **m**  
**sitel** sittelle **f** (ois.)  
**sitkordo**, -a hexacorde **m**, a  
**sitpeda** hexapode  
**sitpetala** hexapétale  
**sitpistila** hexagyne  
**situk**, -a hexagone, -gonal **m**, a  
**skardon** picot **m** (pointe de bois)  
**skoltravel** voyage scolaire **m**  
**skorpen** scorpène **f** (poisson)  
**skriboyo** pupitre, bureau **m**  
**skurensar** il commence à faire noir  
**skurensi** commencer à faire noir  
**socalpargo** prévoyance sociale **f**  
**sodbikarbonato** bicarbonate de soude **m**  
**sok** soc **m** (de charrue)  
**sokot** cep, sep **m** (de charrue)  
**solidara**, -e solidaire, -ment  
**solidareso** solidarité **f**  
**solidari** se solidariser  
**sonja**, **sonya** de rêve, rêveur  
**sonji**, **sonyi** rêver  
**sonjo**, **sonyo** rêve **m**  
**spatul** spatule, truëlle **f**  
**spatulayo** truëlle **f**  
**spekat** réfléchi, miroité  
**speki** réfléchir, miroiter  
**spol** dépouille **f**  
**spolader** détrousseur **m**  
**spoladi** détrousser  
**spolado** détroussement **m**  
**spolal** dépouille mortelle **f**  
**spolat** dépouillé, spolié  
**spolazo** spoliation **f**, dépouillement **m**  
**spondil** spondyle **m**  
**stakingo** tamis mécanique **m**  
**stamenava** staminifère  
**stelko** stèle **f**  
**stornacer** auteur d'un détournement **m**  
**stornaci** détourner (des fonds)  
**stornaco** détournement **m** (de fonds)  
**stufala** à l'étouffée  
**subdolado** sournoiserie **f**  
**sucirkondar** sous-arondissement **m**  
**suklo** suc **m** (piton volcanique)  
**sukrava** saccharifère  
**sukrol** morceau de sucre **m**  
**suordo** sous-ordre **m**, subordination **f**  
**suplis** supplice **m**  
**suplisa** de supplice  
**suplisat** supplicé  
**supliser** bourreau **m**  
**suplisi** supplicier  
**surcil** sourcil **m**  
**surčila** sourcilier  
**surciladi** sourcilier, froncer le sourcil

**surcilado** fröncement de sourcils m  
**surcilarkad** arcade sourcilière f  
**surcilema** sourcilleux  
**surel** aube f (*vêtem.*)  
**surfenso** croisée f (*de fenêtre*)  
**surkargi** surcharger  
**surkolmi** combler, dépasser l'attente  
**surnaturismo** surnaturalisme m  
**suroin** vice-reine f  
**surpyel** vestiture f (*bot., zool.*)  
**surtroe** beaucoup trop  
**susigna**, -t soussigné  
**susigne** en sous-seing  
**susigner** soussigné m  
**susigni** soussigner  
**susigno** sous-seing m  
**susten**, -azo sustentation f  
**susteni** sustenter  
**syekan** sujet, ressortissant m  
**tabliil** ustensile de table m  
**tablovin** vin de table m  
**taklal** taccacée f (*bot.*)  
**taklo** tacca m (*bot.*)  
**talfal** thallophyte m (*bot.*)  
**talso** thalle m (*bot.*) (*supprimer : taleo*)  
**tamul**, -a, -al tamoul m, a (*langue*)  
**tardobomb** bombe à retardement f  
**tayot** tailleur m (*costume*)  
**teknokrat** technocrate m  
**teknokrata** technocratique  
**teknokratio** technocratie f  
**temporal** temporel m (*pouvoir*)  
**teologal** théologique m (*chanoine*)  
**termixen**, **terpalyo** torchis m  
**terproduk** produit de la terre m  
**ternstrom** ternstroemie f (*bot.*)  
**terstromal** ternstroemiacee f  
**testan** recors, témoin professionnel m  
**texel** textile m  
**textfibro** fibre textile f  
**texmerkös** marchandises textiles f  
**texplanto** plante textile f  
**texprodükos** produits textiles m  
**tlaspo** thlaspi m (*bot.*)  
**toderka**, -e de, en toutes directions  
**toente** du tout au tout  
**tofärer**, -in homme, femme à tout faire m, f  
**tokitotismo** touchatoutisme m  
**top** top, maximum m; top m (*son*); impériale f (*de voit.*)  
**torbava** tourbeux  
**torluvo** saucier m (*de navire*)  
**torneli** faire une détour  
**tosensa**, -e de, en tous sens  
**toxava** toxique, vénéénifère  
**tragul** traillé f, bac m  
**transplasi** rapporter (*géom.*)  
**transtombe**, -a outre-tombe, d'-  
**trapexametakarpya** trapézo-métacarpien  
**traxat** tiré, tracté  
**tredior** navire marchand m  
**treal**, -azo tressaillement m  
**tresali** tressailler  
**trianepe** triennalement  
**trinöm** trinôme m  
**tripatul**, -azo tripatauillage m  
**tripatuler** tripatauilleur m  
**tripatuli** tripatauiller  
**triptofan** tryptophane m  
**tromel** trommel m (*app.*)  
**trompel** trompe f (*archit.*)  
**trompelet** trompillon m (*archit.*)

**uros** trognon m  
**trottel** sabot m (toupie)  
**truve** à travers, de part en part  
**tualet** toilette f  
**tuboforma** tubuliforme  
**tudeska** tudesque  
**tugur** taudis m; -a, -e de, en taudis  
**tuguri** vivre dans un taudis  
**tukan** toucan m (ois.)  
**turbozo** turbulence f  
**turbozi** s'agiter, se remuer  
**turbozo** turbulence f  
**turel** tourette f (bot.)  
**tursa** tourangeau  
**udokasko** casque écouteur m  
**ulsa** houiller  
**ulsado** extraction de houille f, borinage m  
**ulsajo** houillage m (action de la houille s. le fer)  
**ulsaro** houillère f  
**ulsava** houiller, carbonifère  
**ulser** houilleur  
**ulsio** borinage m  
**ulso** houille f  
**ulsogrub** mine de charbon f  
**ultraraoismo** ultra-royalisme m  
**umkapsi** doubler le cap, décap, passer le cap  
**umra** huméral  
**umro** humérus m  
**universiteye** à l'université  
**unkoluna** monostyle, à une colonne  
**unlabra** unilabé  
**untalabro** balèvre, lèvre inférieure f  
**unuo** unau m (mammif.)  
**uranyava** uranifère  
**uyo** récipient; recoin; étui m  
**uxalinguo** langue usuelle  
**vakansodengol** pécule de vacances m  
**valisner** vallissière f (bot.)  
**valtazo** mandatement, envoi par mandat m  
**vanadava** vanadifère  
**varan** varan m (reptile)  
**vaxava** cérifère, qui produit de la cire  
**vaxenava** vacciniifère  
**veld** veld, veldt m (champ, steppe)  
**veleyo** voileure f  
**velyifi** tenir éveillé, réveiller  
**velna** de pardon, de grâce  
**velnala**, -e véniel, vénielement  
**velno** grâce, merci f, pardon m  
**venenava** vénénifère  
**verdaryado** verderie f  
 (supprimer : verdaryado)  
**verdoliva** vert olive  
**verkofermo** arrêt du travail m  
**vermel** vermeil m (argent doré)  
**vermela** de, en vermeil  
**vernava** vernicifère  
**verol** vérole f; -a de vérole  
**vertel** vertelle, bonde f  
**verticil** verticille m (bot.)  
**verticila** verticillé  
**vevo** veuvage m; -dul délai de veuvage m  
**vevun** veuf m  
**vidolargo** largeur de vues f  
**vilsava** villifère  
**vinava** vinifère  
**vinofil**, -a œnophile m, a  
**vinolog** œnologue m  
**vinologio** œnologie f

vinomansio cénomancie f  
vinometrio cénométrie f  
vinometro cénomètre m  
vinotekno cénotechnie f  
vinuyo cénophore m (vase)  
viri, virifi viriliser  
virta, virtua, virtuda vertueux  
virto, virtud, virtuo vertu f  
vis vice m  
visa vicieux  
visacirko cercle vicieux  
visat vicié  
visazo viciation f  
visen, -azo viciation, corruption f  
visena, -t vicié, corrompu  
viseni vicier, corrompre  
visenifa corrupteur, viciateur  
visheroskopio viscéroscopie f  
visi vicier; pratiquer le vice  
visifa viciateur, corrupteur  
visiji se corrompre, se vicier  
visol, -azo gâterie f  
visola de gâterie  
visolado gâterie f  
visolat gâté  
visoler, -a gâteur m, a  
visoli gâter  
visolin enfant gâtée f  
visolun enfant gâté m  
vitometro compteur de vitesses,  
speedometer m  
vivifi vivifier  
vivotramont déclin, soir de la vie m  
vodingo machine à vider f  
vodsonjer songe-cieux  
vodsonji faire des songes creux  
vodsonjo songe creux m  
volonter volontaire m  
volontera volontaire  
volonteradi faire le volontariat  
volonterado volontariat m  
volonteri travailler en volontaire  
vorteti dire un petit mot, rompre une  
lance (fig.)  
vorton grand mot m  
vortoni dire de grands mots  
vrilkava vrillifère  
vulgal vulgaire m (langue)  
vunalkolato alcoolat vulnérable m  
vunpulvo poudre vulnérable f  
vyol, vyolo violette f  
vyolema violacé, violâtre  
vyolenso violence f  
vyolenta, -e violent, violemment  
vyolesenso essence de violette f  
vyoli violeter  
xene en étranger; xenye à l'étranger  
yefaldi là-dessus, après quoi  
yemadi hiverner (donner un labour d'hiver)  
yemidyas un jour d'hiver  
yoidyes l'autre jour  
zampotraco foulée f  
zela leur (à elles)  
zimaso zymase f (ferment)  
zinkava zincifère  
zixel zizi m (ois.)  
zombelidyas un beau jour d'été  
zomidyas un jour d'été  
zomnox sonjo, zomnox sonyo  
songe d'une nuit d'été

## TEXTES COMPARÉS

Nous soumettons ici à l'examen du lecteur un petit fragment de la fameuse **Prière sur l'Acropole** d'Ernest Renan, traduit en Esperanto, en Ido et en Neo :

### Esperanto

Mi estas, blukula diino, naskita de barbaraj gepatroj, ĉe la Kimmerianoj bonkoraj kaj virtamaj, kiuj loĝas borde de maro malhela, plena je elstarigantaj ŝtonegoj, ĉiam batata de l'fulmotondroj. Tie apenaŭ estas konata la suno; la floroj estas la maraj muskaj, la algoj kaj la koloraj konkoj trovataj en la fundo de l'golfetoj dezertaj. Tie senkoloraj ŝajnas la nuboj, kaj eĉ la ĵojo estas iom malgaja; sed fontoj malvarmakvaj elŝprucas tie el la ŝtonegoj, kaj la okuloj de l'junulinoj estas kiel tiuj ĉi fontanoj verdaj, en kiuj, sur fundoj de ondoliniaj herboj, kvazaŭ en spegulo rigardas sin la ĉielo.

### Ido

Me naskis, deino, blukula, de barbara gepatri, che la bona e vertuoza Kimeriani, qui habitas la bordo di maro obskura herisita de rokaji, sempre batata da la sturmi. Ibe on konocas apene la suno; la flori esas la marala muski, la algi e la koloroza konki, quin on trovas en la fundo di la dezerta golfeti. Ibe la nubi semblas senkolora, e la joyo ipsa esas kelke trista; ma fonteni de kolda aquo fluas ibe ek la rokaji, e la okuli di la yunini esas quale ta verda fonteni, en qui, sur fundi de ondifanta herbi, su reflektas la cielo.

### Neo

Mi nasir, oh bluoka dein, da eltros barbaras, shel Cimeryanos bonas e virtuas ki abitar borde un mar skura, rokoza, sem batat pel oragos. So ye konar apene lo solyo, los floros ye sar nur maras muslos, alguos e koloras shelos ke so trar fonde solemas bayos. Los nubos ye parar sen kolor, e joyo selfa ye sar epe trista; mo fontos de frigak ye exar dal rok, e l okos del felos ye sar as yen verdas fontos vo, on fondos d erbos ondulat, se rispekar lo cel.

### Texte original

Je suis né, déesse aux yeux bleus, de parents barbares, chez les Cimmériens bons et vertueux qui habitent au bord d'une mer sombre, hérissée de rochers, toujours battue par les orages. On y connaît à peine le soleil; les fleurs sont les mousses marines, les algues et les coquillages colorés qu'on trouve au fond des baies solitaires. Les nuages y paraissent sans couleur, et la joie même y est un peu triste; mais des fontaines d'eau froide y sortent du rocher, et les yeux des jeunes filles y sont comme ces vertes fontaines où, sur des fonds d'herbes ondulées, se mire le ciel.

Ernest Renan.

## QUELQUES AVIS SUR LE NEO

« ...a great work, which may indeed be a milestone in the history of interlinguistics. »  
Floyd Hardin, Editor of the « International Language Review », Denver, Col.

« ...one of the largest and most attractive books on international language yet published. »

Donald Broadribb (Chicago).

« C'est un travail mûrement réfléchi et de grande valeur. » « ...Le Neo se met au premier rang des Langues Internationales candidates à l'universalité. »

Dr. M. Monnerot-Dumaine (France).

« ...Le Cours de Neo, dont j'admire l'architecture harmonieuse et la rigueur méthodique. »

Prof. Levi-Della Vida, Université de Rome.

« ...Le Neo me paraît être le plus grand aboutissement intellectuel de tous les temps. »  
G. Vignal, Directeur des « Amitiés Mondiales » (France).

« ...Alfandari vertrok van het Esperanto, om te komen tot een konstruktie, die ongetwijfeld eenvoudiger, lichter en sierlijker dan het voorbeeld is. »

« De Standaard », Brussel.

« Met deze machtige start van grammatica en duizendbladig woordenboek, springt Alfandari midden in de voorste linie der taalverbeteraars. »

« De Volkskrant », Amsterdam.

« ...cette nouvelle langue, magnifique instrument de rapprochement entre tous les hommes de notre planète. »

« Escher Tageblatt » (Luxembourg).

« Le Neo est, d'après moi, l'œuvre la plus importante qui ait paru dans le domaine de l'Interlinguistique depuis l'Esperanto. »

N.N., espérantiste des plus qualifiés.

« J'ai été un espérantiste fervent. Aussi est-ce en connaissance de cause que je puis dire combien le Neo est supérieur techniquement à l'Esperanto. »

J.B., juge honoraire (Belgique).

## LA QUERELLE LINGUISTIQUE EN BELGIQUE

A la demande de plusieurs bons citoyens belges des deux groupes linguistiques, nous avons présenté le Neo comme pouvant constituer un trait d'union entre Flamands et Wallons.

Cela nous a valu de la part de quelques partisans des deux groupes des lettres où ils exposent leurs âpres rancunes réciproques.

L'auteur du Neo est italien; comme tel, il ne peut pas s'immiscer dans les querelles intérieures de ce pays, qu'il aime sincèrement.

Il s'attriste de voir la Belgique déchirée par une querelle qui risque de la mener à sa perte, comme si elle aussi était prise de cette **folie du suicide** qui est une des sinistres caractéristiques de notre époque : à corps perdu, l'Allemagne de 1939 a couru au suicide; un peu partout des peuples se suicident aujourd'hui; toute la race blanche est en train de se suicider depuis cinquante ans...

Est-il possible que les Belges, si fiers de leur bon sens, ne s'aperçoivent pas que cette pente glissante les mène à l'abîme ?

Dans une récente conférence, M. Emile Schwartz nous rappelait que Beethoven, le plus noble génie de l'humanité, frappé dans sa chair par le sort le plus cruel, gardait dans son cœur l'amour du prochain. Il composa vers la fin de sa vie cette radieuse **Neuvième Symphonie** qui est l'appel le plus pathétique jamais conçu à l'amour entre les hommes.

Un siècle et demi après ce cri émouvant, nous en sommes encore à nous entre-déchirer.

Flamands et Wallons aiment Beethoven. Ce commun amour ne devrait-il pas les rapprocher ?

Pour ce qui est du Neo, son rôle est celui de la conciliation. Au point où les Belges en sont, l'étude du Neo ne peut certainement pas leur nuire. Nous souhaitons voir se multiplier le nombre de ceux qui y trouvent un terrain de rapprochement.

A.A.

---

Pour témoigner votre sympathie au Neo, adhérez à notre Association :

**Membre protecteur** : cotisation de 300 francs belges par an (30 N.F. français)

**Membre adhérent** : cotisation de 100 francs belges par an (10 N.F. français)

**Membre étudiant** : cotisation de 30 francs belges par an (3 N.F. français)

**Membre symbolique** : cotisation à partir de 20 frs belges par an (2 N.F. français)

**Membre adhérent à vie** : un paiement unique de 600 francs belges.

Le paiement des cotisations peut s'effectuer par versement ou virement au compte chèques postaux n° 674.59 des « Amis du NEO » à Bruxelles.

---